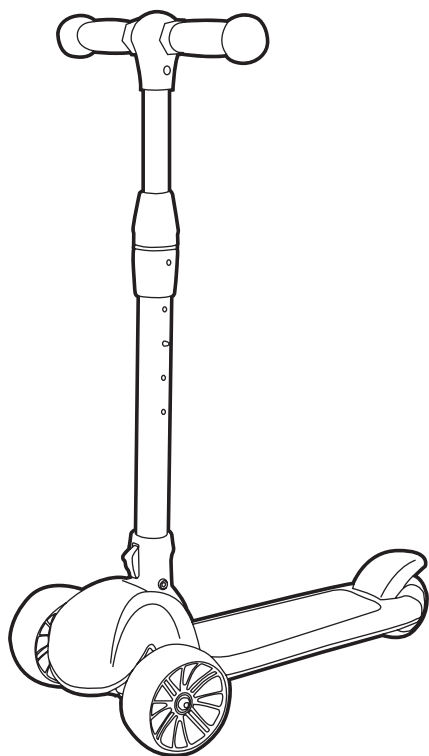




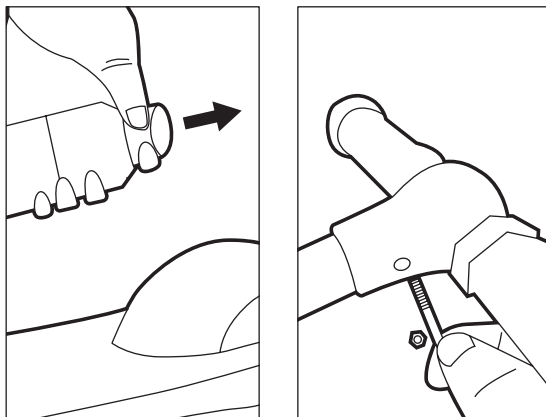
ROOKIE

15

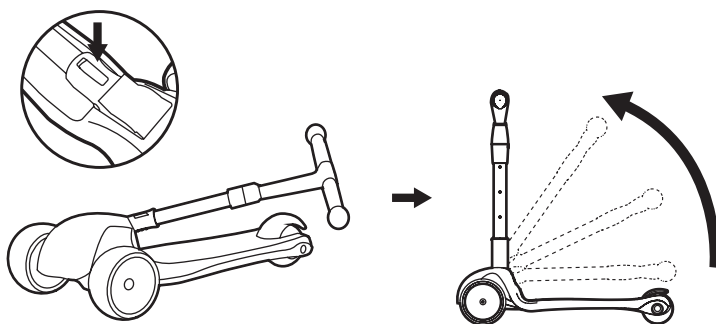
PL Instrukcja obsługi
EN User manual
SK Používateľská príručka
CZ Návod k obsluze
RO Instrucțiuni de utilizare
DE Bedienungsanleitung
BG Инструкция за експлоатация

HU Használati útmutató
LT Naudojimo instrukcija
FR Notice d'utilisation
UK Посібник користувача
ES Instrucciones de uso
PT Instruções de utilização

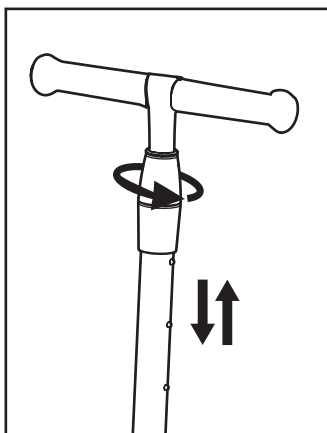
1.
1.1



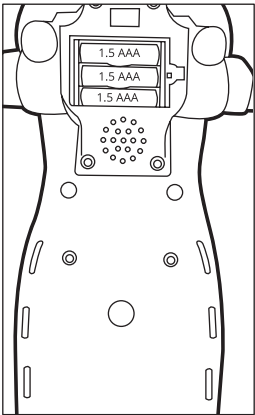
1.2



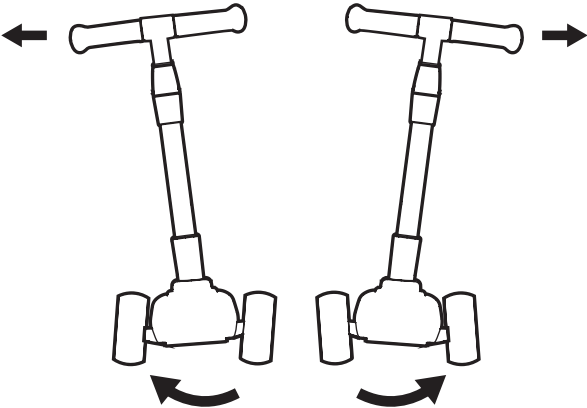
2.



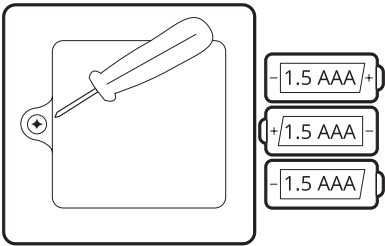
3.



4.



5.





Przed użyciem produktu przeczytaj oryginalną instrukcję obsługi, postępuj zgodnie z jej wskazówkami i zachowaj ją do wykorzystania w przyszłości. Zwróć szczególną uwagę na zalecenia dotyczące bezpieczeństwa.



WAŻNE! PRZECZYTAJ UWAŻNIE I ZACHOWAJ NA PRZYSZŁOŚĆ JAKO ODNIESIENIE

OSTRZEŻENIE!

1. Należy nosić sprzęt ochronny. Nie używać w ruchu ulicznym. Maksymalne obciążenie 50 kg.
2. Należy zawsze używać wyposażenia ochronnego, takiego jak kask, rękawice, nakolanniki i ochraniacze na tokcie.
3. Nie używać hulajnogi na drogach publicznych i autostradach.
4. Używać pod nadzorem osoby dorosłej.
5. Hulajnoga jest przeznaczona dla jednego dziecka z wieku powyżej 3 lat i nie pozwala na jednoczesną jazdę dwójki lub większej ilości dzieci.
6. Hulajnoga jest przeznaczona dla jednego dziecka i nie pozwala na jednoczesną jazdę dwójki lub większej liczby dzieci.
7. Hulajnoga powinna być montowana, demontowana i regulowana wyłącznie przez osobę dorosłą i z dala od dzieci.
8. Nie należy jeździć na hulajnodze po śliskich drogach, piasku, lodzie, w ciemności lub przy słabej widoczności.
9. Najbezpieczniejszymi obszarami do jazdy na hulajnodze są obszary o ograniczonym lub zerowym ruchu samochodowym, takie jak tereny prywatne, rekreacyjne, place zabaw lub boiska szkolne.
10. Nigdy nie używaj hulajnogi w pobliżu schodów, pochyłych podjazdów, wzniesień, jezdni, alejek lub basenów.
11. Dziecko korzystające z hulajnogi powinno nosić buty. Snurowadła powinny być zawiązane i znajdować się z dala od kół.
12. Z produktu należy korzystać ostrożnie, ponieważ wymaga on odpowiednich umiejętności, aby uniknąć upadków lub kolizji skutkujących obrażeniami użytkownika lub osób trzecich. Dziecko powinno zacząć od opanowania podstawowych umiejętności jazdy, takich jak przyspieszanie, kierowanie i hamowanie.
13. Układ hamulcowy hulajnogi nie zapewnia całkowitego zatrzymania podczas zjazdu ze wzniesienia, dlatego zaleca się, aby nie jeździć po stromych zboczach.
14. Ze względów bezpieczeństwa nie należy modyfikować konstrukcji hulajnogi ani używać części niezatwierdzonych przez producenta.
15. Producent nie ponosi odpowiedzialności za uszkodzenia spowodowane niewłaściwym użytkowaniem.
16. Śruby i elementy mocujące mogą z czasem ulec poluzowaniu. Należy je okresowo sprawdzać i dokręcać.
17. Nie nadaje się dla dzieci w wieku poniżej 3 lat ze względu na brak odpowiednich umiejętności.
18. Przed rozpoczęciem użytkowania, należy wyjaśnić dzieciom, na czym polega bezpieczne użytkowanie produktu
19. Dla bezpieczeństwa dzieci proszę nie zostawiać swobodnie dostępnych części opakowania (torby plastikowe, kartony, itp.). Niebezpieczeństwo uduszenia!
20. Przed każdym użyciem należy sprawdzić, czy produkt nie jest uszkodzony i nie posiada śladów zużycia.
21. Montaż powinien być wykonywany przez osobę dorosłą. Nie używaj produktu jeśli brakuje jakiegokolwiek części lub gdy produkt jest uszkodzony.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

Zalecamy regularne przecieranie ramy, podestu i pozostałych elementów hulajnogi wilgotną ściereczką – możesz użyć łagodnego mydła. Po wyczyszczeniu, wytrzyj do sucha.

MONTAŻ HULAJNOGI

1. ROZKŁADANIE I SKŁADANIE HULAJNOGI

1.1 Przed pierwszym użyciem konieczne jest zamontowanie kierownicy. Wyciągnij metalową ramę w górę a następnie zamontuj kierownicę używając dołączonej do zestawu śruby i nakrętki.

UWAGA! Montaż powinien być wykonywany przez osobę dorosłą.

1.2 Aby rozłożyć hulajnogę, naciśnij przycisk znajdujący się w dolnej części ramy i pociągnij ją do góry. Hulajnoga będzie poprawnie rozłożona gdy usłyszysz charakterystyczne kliknięcie. Aby złożyć hulajnogę należy najpierw nacisnąć przycisk a następnie opuścić kierownicę w kierunku podestu aż usłyszysz kliknięcie.

2. REGULACJA WYSOKOŚCI KIEROWNICY

Poluzuj górna część blokady, obracając ją w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara.

Naciśnij przycisk regulacji wysokości, a następnie ustaw zadana wysokość kierownicy i poczekaj na kliknięcie. Po ustawieniu prawidłowej wysokości dokręć górna część blokady, obracając ją zgodnie z ruchem wskazówek zegara.

3. OPCJA PODŚWIETLENIA PODESTU

Aby włączyć tryb świecącego podestu należy przetączyć przycisk znajdujący się na spodzie podestu.

UWAGA! Dla poprawnego działania produkt wymaga użycia 3 baterii AAA 1.5V. Baterie nie są dołączone do zestawu.

Aktywowanie kółek LED jest samoczynne pod wpływem ruchu.

4. KORZYSTANIE Z HULAJNOGI

Weź kierownicę w ręce, wpraw hulajnogę w ruch odpychając się od podłoża. Skręcanie hulajnowi następuje przez pochylenie kierownicy w prawo lub w lewo.

Pierwsze jazdy najlepiej przećwiczyć na płaskim terenie bez przeszkód.

Błotnik tylnego koła posiada także funkcję hamulca – żeby zahamować należy nadepnąć na błotnik.

5. BATERIE MONTAŻ

Odkręć śrubę pokrywę baterii za pomocą śrubokręta. Zdejmij pokrywę baterii. Włóż trzy baterie AAA 1,5 V. Zwróć szczególną uwagę na prawidłową polaryzację baterii. Załóż pokrywę z powrotem. Dokręć śrubę za pomocą śrubokręta.

BATERIE OSTRZEŻENIA

- Baterie jednorazowe nie powinny być ponownie ładowane.
- Nie należy wkładać różnych typów baterii ani nowych ani używanych.
- Baterie należy wkładać z zachowaniem prawidłowej biegunowości.
- Wyczerpane baterie należy wyjąć z zabawki.
- Zaciski zasilania nie powinny być zwarte.
- Baterie należy wyjąć, jeśli produkt nie będzie używany przez dłuższy czas.



OCHRONA ŚRODOWISKA

Symbol przekreślonego kosza na śmieci umieszczany na sprzęcie lub jego opakowaniu oznacza, że produktu nie należy wyrzucać łącznie z innymi odpadami. Obowiązkiem użytkownika jest przekazanie zużytego sprzętu do wyznaczonego punktu zbiórki w celu właściwego ich przetworzenia. Informacje o dostępnym systemie zbierania zużytego sprzętu elektrycznego można znaleźć w punkcie informacyjnym sklepu oraz w urzędzie miasta/gminy. Odpowiednie postępowanie ze zużytym sprzętem zapobiega negatywnym konsekwencjom dla środowiska naturalnego i ludzkiego zdrowia.

**RYSUNKI MAJĄ CHARAKTER POGLĄDOWY - RZECZYWISTY WYGLĄD
PRODUKTU MOŻE SIĘ NIEZNACZNIE OD NICH RÓŻNIĆ.**



Before using the appliance, read the original instruction manual, follow its instructions and retain it for future reference or use. Pay special attention to the safety recommendations.



IMPORTANT! READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE

WARNING!

1. Protective gear must be worn. Not for use in traffic. Maximum load: 50 kg.
2. Always use protective equipment, such as a helmet, gloves, knee pads, and elbow pads.
3. Do not use the scooter on public roads or highways.
4. Use only under adult supervision.
5. The scooter is designed for a single child over the age of 3 and does not allow for simultaneous riding by two or more children.
6. The scooter is intended for one child only; simultaneous use by two or more children is not allowed.
7. Assembly, disassembly, and adjustments should be done only by an adult and away from children.
8. Do not ride the scooter on slippery surfaces, sand, ice, in darkness, or in low visibility conditions.
9. The safest areas to ride the scooter are zones with limited or no car traffic, such as private areas, recreational zones, playgrounds, or school yards.
10. Never use the scooter near stairs, slopes, inclines, roadways, alleys, or pools.
11. A child using the scooter should wear shoes. Shoelaces should be tied and kept clear of the wheels.
12. Use the product carefully, as it requires skills to avoid falls or collisions that could injure the user or others. The child should start by mastering basic riding skills, such as accelerating, steering, and braking.
13. The scooter's braking system does not ensure a complete stop when going downhill, so riding on steep slopes is not recommended.
14. For safety reasons, do not modify the scooter's structure or use parts not approved by the manufacturer.
15. The manufacturer is not responsible for damage caused by improper use.
16. Screws and fasteners may loosen over time. Periodically check and tighten them as needed.
17. Not suitable for children under 3 years of age due to insufficient skills.
18. Before using, explain safe usage of the product to children.
19. For children's safety, please do not leave accessible packaging materials (plastic bags, cartons, etc.)—choking hazard!
20. Before each use, inspect the product for damage or signs of wear.
21. Assembly should be done by an adult. Do not use the product if any part is missing or damaged.

CLEANING AND MAINTENANCE

We recommend regularly wiping the frame, deck, and other scooter components with a damp cloth—you can use mild soap. After cleaning, wipe dry.

INSTALLATION OF THE SCOOTER

1. UNFOLDING AND FOLDING THE SCOOTER

1.1 Before first use, the handlebars must be assembled. Pull the metal frame upwards, then attach the handlebars using the screw and nut provided in the set.

WARNING! Assembly should be performed by an adult.

1.2 To unfold the scooter, press the button located at the bottom of the frame and pull it upwards. The scooter will be properly unfolded when you hear a characteristic click. To fold the scooter, first press the button and then lower the handlebars towards the deck until you hear a click.

WARNING! Risk of finger pinching! Exercise caution when folding.

2. HANDLEBAR HEIGHT ADJUSTMENT

Loosen the upper part of the lock by turning it counterclockwise. Press the height adjustment button, set the desired handlebar height, and wait for a click. Once the correct height is set, tighten the upper part of the lock by turning it clockwise.

3. DECK LIGHTING OPTION

To activate the deck lighting mode, switch the button located on the underside of the deck.

WARNING! For proper operation, the product requires three AAA 1.5V batteries. Batteries are not included in the set.

The LED wheels are automatically activated by motion.

4. USING THE SCOOTER

Hold the handlebars, push off the ground to start moving. Turn the scooter by leaning the handlebars to the right or left. It is best to practice first rides on flat, obstacle-free surfaces.

The rear wheel mudguard also functions as a brake – to stop, step on the mudguard.

5. BATTERIES INSTALLATION

Unscrew the battery cover screw with a screwdriver. Remove the battery cover. Insert three AAA 1.5V batteries, paying special attention to the correct polarity. Replace the cover and tighten the screw with a screwdriver.

BATTERY WARNINGS

- Disposable batteries should not be recharged.
- Do not mix different types of batteries or new and used batteries.
- Insert batteries with correct polarity.
- Remove exhausted batteries from the toy.
- Power terminals should not be short-circuited.
- Remove the batteries if the product will not be used for an extended period.



ENVIRONMENTAL PROTECTION

The crossed-out wheeled bin symbol on the equipment or its packaging indicates that the product should not be disposed of with other waste. It is the user's responsibility to take used equipment to a designated collection point for proper treatment. Information about the available collection system for used electrical equipment can be found at the shop's information desk and at the municipal office. Appropriate handling of used equipment prevents negative consequences for the environment and human health.

THE DRAWINGS ARE FOR REFERENCE ONLY - THE ACTUAL APPEARANCE OF THE PRODUCT MAY DIFFER SLIGHTLY FROM THEM.



Pred použitím spotrebiča si prečítajte originálny návod na obsluhu, postupujte podľa jeho pokynov a znovu si ho uchovajte pre budúce použitie. Venujte osobitnú pozornosť bezpečnostným odporúčaniam.



DÔLEŽITÉ! POZORNE SI PREČÍTAJTE A USCHOVAJTE PRE BUDÚCE POUŽITIE

UPOZORNENIE!

1. Je potrebné nosiť ochranný výstroj. Nie je určené na používanie v premávke. Maximálne zaťaženie: 50 kg.
2. Vždy používajte ochranné pomôcky, ako je prilba, rukavice, chrániče kolien a lakťov.
3. Kolobežku nepoužívajte na verejných cestách alebo diaľniciach.
4. Používajte iba pod dohľadom dospelých.
5. Kolobežka je určená pre jedno dieťa staršie ako 3 roky a neumožňuje súčasnú jazdu dvoch alebo viacerých detí.
6. Kolobežka je určená len pre jedno dieťa; súčasné používanie dvoma alebo viacerými deťmi nie je povolené.
7. Montáž, demontáž a nastavovanie môže vykonávať len dospelá osoba a mimo dosahu detí.
8. Nejazdite na kolobežke na klzkom povrchu, piesku, ľade, v tme alebo za zníženej viditeľnosti.
9. Najbezpečnejšie oblasti na jazdu na kolobežke sú zóny s obmedzenou alebo žiadnou automobilovou premávkou, ako sú súkromné oblasti, rekreačné zóny, detské ihriská alebo školské dvory.
10. Kolobežku nikdy nepoužívajte v blízkosti schodov, svahov, stúpaní, ciest, uličiek alebo bazénov.
11. Dieťa používajúce kolobežku by malo mať obuté topánky. Šnúrky do topánok by mali byť zaviazané a mali by byť mimo kolies.
12. Výrobok používajte opatrne, pretože si vyžaduje zručnosti, aby ste sa vyhli pádom alebo kolíziám, ktoré by mohli zraniť používateľa alebo iné osoby. Dieťa by malo začať zvládáním základných jazdných zručností, ako je zrýchľovanie, riadenie a brzdenie.
13. Brzdový systém kolobežky nezabezpečuje úplné zastavenie pri jazde z kopca, preto sa jazda na strmých svahoch neodporúča.
14. Z bezpečnostných dôvodov neupravujte konštrukciu kolobežky ani nepoužívajte diely, ktoré nie sú schválené výrobcom.
15. Výrobca nezodpovedá za škody spôsobené nesprávnym používaním.
16. Skrutky a upevňovacie prvky sa môžu časom uvoľniť. Pravidelne ich kontrolujte a podľa potreby dotiahnite.
17. Nevhodné pre deti mladšie ako 3 roky z dôvodu nedostatočných zručností.
18. Pred použitím vysvetlite deťom bezpečné používanie výrobku.
19. V záujme bezpečnosti detí nenechávajte prístupné obalové materiály (plastové vrecká, kartóny atď.) - nebezpečenstvo uškrtenia!
20. Pred každým použitím skontrolujte, či výrobok nie je poškodený alebo či nevykazuje známky opotrebovania.
21. Montáž by mala vykonávať dospelá osoba. Výrobok nepoužívajte, ak chýba niektorá časť alebo je poškodená.

ČISTENIE A ÚDRŽBA

Odporúčame pravidelne utierať rám, palubu a ostatné súčasti kolobežky vlhkou handričkou - môžete použiť jemné mydlo. Po vyčistení utrite do sucha.

INŠTALÁCIA KOLOBEŽKY

1. ROZKLADANIE A SKLADANIE KOLOBEŽKY

1.1 Pred prvým použitím je potrebné zostaviť riadidlá. Vytiahnite kovový rám smerom nahor a potom pripevnite riadidlá pomocou skrutky a matice, ktoré sú súčasťou súpravy. **VAROVANIE!** Montáž by mala vykonávať dospelá osoba.

1.2 Ak chcete kolobežku rozložiť, stlačte tlačidlo umiestnené v spodnej časti rámu a vytiahnite ho smerom nahor. Kolobežka bude správne rozložená, keď budete počuť charakteristické cvaknutie. Ak chcete kolobežku zložiť, najprv stlačte tlačidlo a potom spustíte riadidlá smerom k palubovke, kým nebudete počuť cvaknutie.

VAROVANIE! Nebezpečenstvo stlačenia prstov! Pri skladaní dbajte na zvýšenú opatrnosť.

2. NASTAVENIE VÝŠKY RIADIDIEL

Uvoľnite hornú časť zámku otáčaním proti smeru hodinových ručičiek. Stlačte tlačidlo nastavenia výšky, nastavte požadovanú výšku riadidiel a počkajte na cvaknutie. Po nastavení správnej výšky utiahnite hornú časť zámku otáčaním v smere hodinových ručičiek.

3. MOŽNOSŤ OSVETLENIA PALUBY

Ak chcete aktivovať režim osvetlenia paluby, prepnite tlačidlo umiestnené na spodnej strane paluby.

VAROVANIE! Na správnu prevádzku výrobku sú potrebné tri batérie AAA 1,5 V. Batérie nie sú súčasťou súpravy.

LED kolieska sa automaticky aktivujú pohybom.

4. POUŽÍVANIE KOLOBEŽKY

Držte riadidlá, odlepte sa od zeme a začnite sa pohybovať. Kolobežku otočte naklonením riadidiel doprava alebo doľava. Prvé jazdy je najlepšie trénovať na rovnom povrchu bez prekážok.

Blatník zadného kolesa funguje aj ako brzda - ak chcete zastaviť, stúpnite na blatník.

5. INŠTALÁCIA BATÉRIÍ

Skrutkovačom odskrutkujte skrutku krytu batérie. Odstráňte kryt batérií. Vložte tri batérie AAA 1,5 V, pričom venujte osobitnú pozornosť správnej polarite. Nasadte kryt a skrutkovačom utiahnite skrutku.

UPOZORNENIA TÝKAJÚCE SA BATÉRIÍ

- Jednorazové batérie by sa nemali nabíjať.
- Nemiešajte rôzne typy batérií alebo nové a použité batérie.
- Batérie vkladajte so správnou polaritou.
- Vybité batérie z hračky vyberte.
- Napájacie svorky by nemali byť skratované.
- Ak sa výrobok nebude dlhšie používať, vyberte batérie.



OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

Symbol preškrtnutého koša na kolieskach na zariadení alebo na jeho obale znamená, že výrobok by sa nemal likvidovať spolu s iným odpadom. Používateľ je zodpovedný za to, aby použité zariadenie odovzdal na určené zberné miesto na riadne spracovanie. Informácie o dostupnom systéme zberu použitých elektrozariadení nájdete na informačnom pulte predajne a na obecnom úrade. Vhodným zaobchádzaním s použitým zariadením sa predchádza negatívnym dôsledkom na životné prostredie a zdravie ľudí.

NÁKRESY SLUŽIA LEN AKO REFERENCIA - SKUTOČNÝ VZHľad VÝROBKU SA OD NICH MÔŽE MIERNE LÍŠIŤ.



Před použitím spotřebiče si přečtěte originální návod k obsluze, dodržujte jeho pokyny a znovu si jej uložte pro budoucí použití. Zvláštní pozornost věnujte bezpečnostním doporučením.



DŮLEŽITÉ! PEČLIVĚ SI PŘEČTĚTE A USCHOVEJTE PRO BUDOUCÍ POUŽITÍ

UPOZORNĚNÍ!

1. Je nutné používat ochranné pomůcky. Není určeno pro použití v dopravě. Maximální zatížení: 50 kg.
2. Vždy používejte ochranné pomůcky, jako je helma, rukavice, chrániče kolena a loktů.
3. Koloběžku nepoužívejte na veřejných komunikacích nebo dálnicích.
4. Používejte pouze pod dohledem dospělé osoby.
5. Koloběžka je určena pro jedno dítě starší 3 let a neumožňuje současnou jízdu dvou nebo více dětí.
6. Koloběžka je určena pouze pro jedno dítě; současné používání dvěma nebo více dětmi není povoleno.
7. Montáž, demontáž a seřizování smí provádět pouze dospělá osoba a mimo dosah dětí.
8. Nejezděte na koloběžce na kluzkém povrchu, písku, ledu, ve tmě nebo za snížené viditelnosti.
9. Nejbezpečnější oblasti pro jízdu na koloběžce jsou zóny s omezeným nebo žádným automobilovým provozem, jako jsou soukromé oblasti, rekreační zóny, dětská hřiště nebo školní dvory.
10. Koloběžku nikdy nepoužívejte v blízkosti schodů, svahů, stoupání, vozovek, uliček nebo bazénů.
11. Dítě používající koloběžku by mělo mít obuv. Tkaníčky by měly být zavázané a měly by být mimo dosah kol.
12. Výrobek používejte opatrně, protože vyžaduje zručnost, abyste se vyhnuli pádům nebo kolizím, které by mohly zranit uživatele nebo jiné osoby. Dítě by mělo začít zvládnutím základních jízdních dovedností, jako je zrychlování, řízení a brzdění.
13. Brzdový systém koloběžky nezajišťuje úplné zastavení při jízdě z kopce, proto se nedoporučuje jízda na prudkých svazích.
14. Z bezpečnostních důvodů neupravujte konstrukci koloběžky a nepoužívejte díly, které nejsou schváleny výrobcem.
15. Výrobce neodpovídá za škody způsobené nesprávným používáním.
16. Šrouby a upevňovací prvky se mohou časem uvolnit. Pravidelně je kontrolujte a podle potřeby dotahujte.
17. Nevhodné pro děti mladší 3 let z důvodu nedostatečných dovedností.
18. Před použitím vysvětlte dětem bezpečné používání výrobku.
19. V zájmu bezpečnosti dětí nenechávejte přístupné obalové materiály (plastové sáčky, krabice apod.) - nebezpečí uškrcení!
20. Před každým použitím zkontrolujte, zda výrobek není poškozen nebo zda nevykazuje známky opotřebení.
21. Montáž by měla provádět dospělá osoba. Výrobek nepoužívejte, pokud chybí nebo je poškozena některá jeho část.

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

Doporučujeme pravidelně otírat rám, palubu a další součásti koloběžky vlhkým hadříkem - můžete použít jemné mýdlo. Po vyčištění otřete do sucha.

INSTALACE KOLOBĚŽKY

1. ROZKLÁDÁNÍ A SKLÁDÁNÍ KOLOBĚŽKY

1.1 Před prvním použitím je třeba sestavit řídítka. Vytáhněte kovový rám nahoru a poté připevněte řídítka pomocí šroubu a matice, které jsou součástí sady. **POZOR!** Montáž by měla provádět dospělá osoba.

1.2 Chcete-li koloběžku rozložit, stiskněte tlačítko umístěné ve spodní části rámu a vytáhněte jej nahoru. Koloběžka bude správně rozložena, když uslyšíte charakteristické cvaknutí. Chcete-li koloběžku složit, nejprve stiskněte tlačítko a poté spusťte řídítka směrem k palubě, dokud neuslyšíte cvaknutí.

POZOR! Hrozí nebezpečí skřípnutí prstů! Při skládání dbejte zvýšené opatrnosti.

2. NASTAVENÍ VÝŠKY ŘÍDÍTEK

Uvolněte horní část zámku otáčením proti směru hodinových ručiček. Stiskněte tlačítko nastavení výšky, nastavte požadovanou výšku řídítek a počkejte na cvaknutí. Po nastavení správné výšky utáhněte horní část zámku otáčením ve směru hodinových ručiček.

3. MOŽNOST OSVĚTLENÍ PALUBY

Chcete-li aktivovat režim osvětlení paluby, přepněte tlačítko umístěné na spodní straně paluby.

POZOR! Pro správnou funkci vyžaduje výrobek tři baterie AAA 1,5 V. Baterie nejsou součástí sady.

LED kolečka se automaticky aktivují pohybem.

4. POUŽÍVÁNÍ KOLOBĚŽKY

Držte řídítka, odlepte se od země a začněte se pohybovat. Otočte koloběžku nakloněním řídítek doprava nebo doleva. První jízdy je nejlepší trénovat na rovném povrchu bez překážek.

Blatník zadního kola funguje také jako brzda - chcete-li zastavit, šlápněte na blatník.

5. INSTALACE BATERIÍ

Odšroubujte šroub krytu baterie pomocí šroubováku. Sejměte kryt baterií. Vložte tři baterie AAA 1,5 V a věnujte zvláštní pozornost správné polaritě. Nasadte kryt a šroubovákem utáhněte šroub.

UPOZORNĚNÍ TÝKAJÍCÍ SE BATERIÍ

- Jednorázové baterie by se neměly dobíjet.
- Nemíchejte různé typy baterií nebo nové a použité baterie.
- Vkládejte baterie se správnou polaritou.
- Vybité baterie z hračky vyjměte.
- Napájecí svorky by neměly být zkratovány.
- Pokud výrobek nebudete delší dobu používat, vyjměte baterie.



OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ

Symbol přeškrtnuté popelnice na kolečkách na zařízení nebo na jeho obalu znamená, že výrobek nesmí být likvidován společně s jiným odpadem. Uživatel je povinen odnést použité zařízení na určené sběrné místo k řádnému zpracování. Informace o dostupném systému sběru použitých elektrozařízení naleznete v informační kanceláři obchodu a na obecním úřadě. Vhodným nakládáním s použitým zařízením se předchází negativním důsledkům pro životní prostředí a lidské zdraví.

NÁKRESY JSOU POUZE ORIENTAČNÍ - SKUTEČNÝ VZHLED VÝROBKU SE OD NICH MŮŽE MÍRNĚ LIŠIT.



Înainte de a utiliza aparatul, citiți manualul de instrucțiuni original, urmați instrucțiunile acestuia și păstrați-l pentru referințe sau utilizări viitoare. Acordați o atenție deosebită recomandărilor de siguranță.



IMPORTANT! CITIȚI CU ATENȚIE ȘI PĂSTRAȚI PENTRU REFERINȚE VIITOARE

AVERTIZARE!

1. Trebuie purtat echipament de protecție. Nu se utilizează în trafic. Sarcina maximă: 50 kg.
2. Utilizați întotdeauna echipament de protecție, cum ar fi cască, mănuși, genunchiere și cotiere.
3. Nu utilizați trotineta pe drumuri publice sau autostrăzi.
4. Utilizați numai sub supravegherea unui adult.
5. Trotineta este proiectată pentru un singur copil cu vârsta de peste 3 ani și nu permite conducerea simultană de către doi sau mai mulți copii.
6. Trotineta este destinată unui singur copil; nu este permisă utilizarea simultană de către doi sau mai mulți copii.
7. Asamblarea, dezasamblarea și reglajele trebuie să fie efectuate numai de către un adult și departe de copii.
8. Nu folosiți trotineta pe suprafețe alunecoase, nisip, gheață, pe întuneric sau în condiții de vizibilitate redusă.
9. Cele mai sigure zone pentru utilizarea trotinetei sunt zonele cu trafic auto limitat sau inexistent, cum ar fi zonele private, zonele de agrement, locurile de joacă sau curțile școlilor.
10. Nu utilizați niciodată trotineta lângă scări, pante, înclinații, carosabil, alei sau piscine.
11. Un copil care utilizează trotineta trebuie să poarte pantofi. Șireturile trebuie să fie legate și ținute departe de roți.
12. Utilizați produsul cu atenție, deoarece necesită abilități pentru a evita căderile sau coliziunile care ar putea răni utilizatorul sau alte persoane. Copilul ar trebui să înceapă prin a-și însuși abilitățile de bază, cum ar fi accelerarea, direcția și frânarea.
13. Sistemul de frânare al scuterului nu asigură o oprire completă la coborâre, astfel încât nu este recomandată deplasarea pe pante abrupte.
14. Din motive de siguranță, nu modificați structura scuterului și nu utilizați piese neaprobate de producător.
15. Producătorul nu este responsabil pentru daunele cauzate de utilizarea necorespunzătoare.
16. Șuruburile și elementele de fixare se pot slăbi în timp. Verificați-le periodic și strângeți-le după cum este necesar.
17. Nu este potrivit pentru copiii cu vârsta sub 3 ani din cauza abilităților insuficiente.
18. Înainte de utilizare, explicați copiilor utilizarea în siguranță a produsului.
19. Pentru siguranța copiilor, vă rugăm să nu lăsați accesibile materialele de ambalare (pungi de plastic, cutii de carton etc.) - pericol de înțepătură!
20. Înainte de fiecare utilizare, inspectați produsul pentru a depista deteriorări sau semne de uzură.
21. Asamblarea trebuie să fie efectuată de un adult. Nu utilizați produsul dacă vreo piesă lipsește sau este deteriorată.

CURĂȚARE ȘI ÎNTREȚINERE

Vă recomandăm să ștergeți în mod regulat cadrul, puntea și alte componente ale trotinetei cu o cârpă umedă - puteți utiliza săpun ușor. După curățare, ștergeți uscat.

INSTALAREA SCUTERULUI

1. DESFĂȘURAREA ȘI PLIEREA SCUTERULUI

1.1 Înainte de prima utilizare, ghidonul trebuie să fie asamblat. Trageți cadrul metalic în sus, apoi fixați ghidonul folosind șurubul și piulița furnizate în set. **AVERTISMENT!** Asamblarea trebuie să fie efectuată de un adult.

1.2 Pentru a desfășura trotineta, apăsați butonul situat în partea de jos a cadrului și trageți-o în sus. Trotineta va fi desfășurată corespunzător atunci când auziți un clic caracteristic. Pentru a plia trotineta, mai întâi apăsați butonul și apoi coborâți ghidonul spre punte până când auziți un clic.

AVERTISMENT! Risc de ciupire a degetelor! Fiți prudent atunci când pliați.

2. REGLAREA ÎNĂLȚIMII GHIDONULUI

Slăbiți partea superioară a încuietorii prin rotirea acesteia în sens invers acelor de ceasornic. Apăsați butonul de reglare a înălțimii, setați înălțimea dorită a ghidonului și așteptați un clic. Odată ce înălțimea corectă este setată, strângeți partea superioară a încuietorii prin rotirea acesteia în sensul acelor de ceasornic.

3. OPȚIUNEA DE ILUMINARE A PUNȚII

Pentru a activa modul de iluminare a punții, comutați butonul situat pe partea inferioară a punții.

AVERTISMENT! Pentru o funcționare corectă, produsul necesită trei baterii AAA de 1,5 V. Bateriile nu sunt incluse în set.

Roțile LED sunt activate automat prin mișcare.

4. UTILIZAREA TROTINETEI

Țineți ghidonul, împingeți de pe sol pentru a începe deplasarea. Rotiți scuterul înclinând ghidonul la dreapta sau la stânga. Cel mai bine este să exersați primele plimbări pe suprafețe plane, fără obstacole.

Apărătoarea de noroi a roții din spate funcționează și ca o frână - pentru a opri, călcați pe apărătoarea de noroi.

5. INSTALAREA BATERIILOR

Deșurubați șurubul capacului bateriei cu o șurubelniță. Scoateți capacul bateriei. Introduceți trei baterii AAA de 1,5 V, acordând o atenție deosebită polarității corecte. Înlocuiți capacul și strângeți șurubul cu o șurubelniță.

AVERTISMENTE PRIVIND BATERIILE

- Bateriile de unică folosință nu trebuie reîncărcate.
- Nu amestecați tipuri diferite de baterii sau baterii noi și uzate.
- Introduceți bateriile cu polaritatea corectă.
- Scoateți bateriile epuizate din jucărie.
- Bornele de alimentare nu trebuie să fie scurtcircuitate.
- Scoateți bateriile dacă produsul nu va fi utilizat pentru o perioadă îndelungată.



PROTECȚIA MEDIULUI

Simbolul coșului de gunoi cu roți barate de pe aparat sau de pe ambalajul acestuia indică faptul că produsul nu trebuie eliminat împreună cu alte deșeuri. Este responsabilitatea utilizatorului să ducă echipamentul uzat la un punct de colectare desemnat pentru tratarea corespunzătoare. Informații despre sistemul de colectare disponibil pentru echipamentele electrice uzate pot fi găsite la biroul de informații al magazinului și la biroul municipal. Gestionarea corespunzătoare a echipamentelor uzate previne consecințele negative pentru mediu și sănătatea umană.

DESENELE SUNT DOAR DE REFERINȚĂ - ASPECTUL REAL AL PRODUSULUI POATE FI UȘOR DIFERIT DE ACESTEA.



Lesen Sie vor der Verwendung des Geräts die Originalbetriebsanleitung, befolgen Sie die darin enthaltenen Anweisungen und bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen oder zur Verwendung auf. Achten Sie besonders auf die Sicherheitsempfehlungen.



WICHTIG! SORGFÄLTIG LESEN UND AUFBEWAHREN

WARNUNG!

1. Schutzausrüstung muss getragen werden. Nicht zur Verwendung im Straßenverkehr geeignet. Maximale Belastung: 50 kg.
2. Verwenden Sie immer eine Schutzausrüstung, wie z. B. einen Helm, Handschuhe, Knieschützer und Ellbogenschützer.
3. Benutzen Sie den Scooter nicht auf öffentlichen Straßen oder Autobahnen.
4. Nur unter Aufsicht von Erwachsenen verwenden.
5. Der Scooter ist für ein einzelnes Kind ab 3 Jahren ausgelegt und kann nicht von zwei oder mehr Kindern gleichzeitig gefahren werden.
6. Der Roller ist nur für ein Kind gedacht; die gleichzeitige Benutzung durch zwei oder mehr Kinder ist nicht erlaubt.
7. Montage, Demontage und Einstellungen sollten nur von einem Erwachsenen und außerhalb der Reichweite von Kindern vorgenommen werden.
8. Fahren Sie den Roller nicht auf rutschigen Oberflächen, Sand, Eis, in der Dunkelheit oder bei schlechten Sichtverhältnissen.
9. Die sichersten Bereiche, um den Roller zu fahren, sind Zonen mit begrenztem oder keinem Autoverkehr, wie private Bereiche, Erholungszonen, Spielplätze oder Schulhöfe.
10. Benutzen Sie den Roller niemals in der Nähe von Treppen, Abhängen, Steigungen, Straßen, Gassen oder Schwimmbädern.
11. Ein Kind, das den Scooter benutzt, sollte Schuhe tragen. Die Schnürsenkel sollten gebunden und von den Rädern ferngehalten werden.
12. Benutzen Sie das Produkt vorsichtig, denn es erfordert Geschicklichkeit, um Stürze oder Zusammenstöße zu vermeiden, die den Benutzer oder andere verletzen könnten. Das Kind sollte zunächst die Grundfertigkeiten des Fahrens erlernen, z. B. das Beschleunigen, Lenken und Bremsen.
13. Das Bremssystem des Scooters sorgt nicht für ein vollständiges Anhalten, wenn es bergab geht, daher wird das Fahren an steilen Hängen nicht empfohlen.
14. Aus Sicherheitsgründen sollten Sie keine Änderungen an der Konstruktion des Rollers vornehmen oder Teile verwenden, die nicht vom Hersteller zugelassen sind.
15. Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die durch unsachgemäßen Gebrauch entstehen.
16. Schrauben und Befestigungselemente können sich mit der Zeit lockern. Überprüfen Sie sie regelmäßig und ziehen Sie sie bei Bedarf nach.
17. Nicht geeignet für Kinder unter 3 Jahren aufgrund mangelnder Fähigkeiten.
18. Erklären Sie den Kindern vor der Benutzung den sicheren Gebrauch des Produkts.
19. Bitte lassen Sie zur Sicherheit der Kinder kein Verpackungsmaterial (Plastiktüten, Kartons usw.) zugänglich - Erstickungsgefahr!
20. Überprüfen Sie das Produkt vor jedem Gebrauch auf Schäden oder Verschleißerscheinungen.
21. Der Zusammenbau sollte von einem Erwachsenen vorgenommen werden. Benutzen Sie das Produkt nicht, wenn ein Teil fehlt oder beschädigt ist.

REINIGUNG UND WARTUNG

Wir empfehlen, den Rahmen, das Deck und andere Komponenten des Rollers regelmäßig mit einem feuchten Tuch abzuwischen - Sie können milde Seife verwenden. Nach der Reinigung trocken wischen.

MONTAGE DES SCOOTERS

1. AUFKLAPPEN UND ZUSAMMENKLAPPEN DES ROLLERS

1.1 Vor der ersten Benutzung muss der Lenker zusammengebaut werden. Ziehen Sie den Metallrahmen nach oben und befestigen Sie den Lenker mit der im Set enthaltenen Schraube und Mutter. **WARNUNG!** Die Montage sollte von einem Erwachsenen durchgeführt werden.

1.2 Um den Roller aufzuklappen, drücken Sie den Knopf unten am Rahmen und ziehen Sie ihn nach oben. Der Roller ist richtig ausgeklappt, wenn Sie ein charakteristisches Klicken hören. Um den Scooter zusammenzuklappen, drücken Sie zuerst den Knopf und senken Sie dann den Lenker in Richtung Deck, bis Sie ein Klicken hören.

WARNUNG! Gefahr des Einklemmens der Finger! Seien Sie beim Zusammenklappen vorsichtig.

2. LENKERHÖHENVERSTELLUNG

Lösen Sie den oberen Teil des Schlosses, indem Sie ihn gegen den Uhrzeigersinn drehen. Drücken Sie den Knopf für die Höhenverstellung, stellen Sie die gewünschte Lenkerhöhe ein und warten Sie auf ein Klicken. Sobald die richtige Höhe eingestellt ist, ziehen Sie den oberen Teil des Schlosses durch Drehen im Uhrzeigersinn fest.

3. DECKBELEUCHTUNGSOPTION

Um den Beleuchtungsmodus des Decks zu aktivieren, betätigen Sie den Knopf an der Unterseite des Decks.

WARNUNG! Für den ordnungsgemäßen Betrieb benötigt das Produkt drei AAA 1,5V-Batterien. Die Batterien sind nicht im Set enthalten.

Die LED-Räder werden automatisch durch die Bewegung aktiviert.

4. BENUTZUNG DES SCOOTERS

Halten Sie den Lenker fest und stoßen Sie sich vom Boden ab, um loszufahren. Drehen Sie den Scooter, indem Sie den Lenker nach rechts oder links neigen. Es ist am besten, die ersten Fahrten auf ebenen, hindernisfreien Flächen zu üben. Der Kotflügel des Hinterrads fungiert auch als Bremse - um anzuhalten, treten Sie auf den Kotflügel.

5. EINBAU DER BATTERIEN

Schrauben Sie die Schraube des Batteriefachdeckels mit einem Schraubenzieher ab. Nehmen Sie die Batterieabdeckung ab. Legen Sie drei AAA 1,5V-Batterien ein und achten Sie dabei auf die richtige Polarität. Bringen Sie die Abdeckung wieder an und ziehen Sie die Schraube mit einem Schraubendreher fest.

BATTERIEWARNUNGEN

- Die Einwegbatterien dürfen nicht wieder aufgeladen werden.
- Mischen Sie nicht verschiedene Batterietypen oder neue und gebrauchte Batterien.
- Legen Sie die Batterien mit der richtigen Polarität ein.
- Entfernen Sie verbrauchte Batterien aus dem Spielzeug.
- Die Stromanschlüsse dürfen nicht kurzgeschlossen werden.
- Nehmen Sie die Batterien heraus, wenn das Produkt längere Zeit nicht benutzt wird.



UMWELTSCHUTZ

Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne auf dem Gerät oder der Verpackung weist darauf hin, dass das Produkt nicht zusammen mit anderem Abfall entsorgt werden darf. Es liegt in der Verantwortung des Benutzers, gebrauchte Geräte zur ordnungsgemäßen Behandlung zu einer ausgewiesenen Sammelstelle zu bringen. Informationen über das verfügbare Sammelsystem für Elektroaltgeräte erhalten Sie an der Informationstheke des Geschäfts und im Gemeindeamt. Ein sachgemäßer Umgang mit Altgeräten verhindert negative Folgen für die Umwelt und die menschliche Gesundheit.

DIE ZEICHNUNGEN DIENEN NUR ALS REFERENZ - DAS TATSÄCHLICHE AUSSEHEN DES PRODUKTS KANN LEICHT VON IHNEN ABWEICHEN.



Преди да използвате уреда, прочетете оригиналното ръководство за употреба, следвайте инструкциите и го запазете за бъдеща справка или употреба. Обърнете специално внимание на препоръките за безопасност.



ВАЖНО! ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО И ЗАПАЗЕТЕ ЗА БЪДЕЩА СПРАВКА

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

1. Трябва да се носят предпазни средства. Не е за използване в движение. Максимално натоварване: 50 кг.
2. Винаги използвайте защитна екипировка, като например каска, ръкавици, наколенки и налакътници.
3. Не използвайте скутера по обществени пътища или магистрали.
4. Използвайте само под надзора на възрастни.
5. Скутерът е предназначен за едно дете на възраст над 3 години и не позволява едновременното каране на две или повече деца.
6. Скутерът е предназначен само за едно дете; не се разрешава едновременното използване от две или повече деца.
7. Сглобяването, разглобяването и регулирането трябва да се извършват само от възрастен и далеч от деца.
8. Не карайте скутера върху хлъзгави повърхности, пясък, лед, в тъмнина или при условия на лоша видимост.
9. Най-безопасните зони за каране на скутера са зоните с ограничен или никакъв автомобилен трафик, като например частни зони, зони за отдих, детски площадки или училищни дворове.
10. Никога не използвайте скутера в близост до стълби, склонове, наклони, пътища, алеи или басейни.
11. Детето, което използва скутера, трябва да носи обувки. Връзките на обувките трябва да бъдат завързани и да не се допускат до колелата.
12. Използвайте продукта внимателно, тъй като той изисква умения за избягване на падания или сблъсъци, които могат да наранят потребителя или други лица. Детето трябва да започне с овладяване на основни умения за каране, като например ускоряване, управление и спиране.
13. Спирачната система на скутера не осигурява пълно спиране при спускане по наклон, така че карането по стръмни склонове не се препоръчва.
14. От съображения за безопасност не променяйте конструкцията на скутера и не използвайте части, които не са одобрени от производителя.
15. Производителят не носи отговорност за повреди, причинени от неправилна употреба.
16. Винтовете и крепежните елементи могат да се разхлабят с течение на времето. Периодично ги проверявайте и затягайте при необходимост.
17. Не е подходящ за деца на възраст под 3 години поради недостатъчни умения.
18. Преди употреба обяснете на децата безопасното използване на продукта.
19. За безопасността на децата, моля, не оставяйте достъпни опаковъчни материали (найлонови торбички, кашони и др.) - опасност от задушаване!
20. Преди всяка употреба проверявайте продукта за повреди или признаци на износване.
21. Сглобяването трябва да се извършва от възрастен. Не използвайте продукта, ако някоя част липсва или е повредена.

ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА

Препоръчваме редовно да избърсвате рамката, палубата и другите компоненти на скутера с влажна кърпа - можете да използвате мек сапун. След почистване избършете до сухо.

МОНТАЖ НА СКУТЕРА

1. РАЗГЪВАНЕ И СГЪВАНЕ НА СКУТЕРА

1.1 Преди първата употреба кормилото трябва да бъде сглобено. Издърпайте металната рамка нагоре, след което прикрепете кормилото с помощта на предоставените в комплекта винт и гайка. **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** Сглобяването трябва да се извършва от възрастен.

1.2 За да разгънете скутера, натиснете бутона, разположен в долната част на рамката, и я издърпайте нагоре. Скутерът ще бъде правилно разгънат, когато чуете характерно щракване. За да сгънете скутера, първо натиснете бутона и след това спуснете кормилото към палубата, докато чуете щракване.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Риск от притискане на пръстите! Бъдете внимателни при сгъването.

2. РЕГУЛИРАНЕ НА ВИСОЧИНАТА НА КОРМИЛОТО

Разхлабете горната част на ключалката, като я завъртите в посока, обратна на часовниковата стрелка. Натиснете бутона за регулиране на височината, задайте желаната височина на кормилото и изчакайте щракване. След като зададете правилната височина, затегнете горната част на ключалката, като я завъртите по посока на часовниковата стрелка.

3. ОПЦИЯ ЗА ОСВЕТЛЕНИЕ НА ПАЛУБАТА

За да активирате режима на осветление на палубата, превключете бутона, разположен в долната част на палубата.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! За правилното функциониране на продукта са необходими три батерии AAA 1,5 V. Батериите не са включени в комплекта.

Светодиодните колела се активират автоматично при движение.

4. ИЗПОЛЗВАНЕ НА СКУТЕРА

Дръжте кормилото, отгласнете се от земята, за да започнете да се движите. Завъртете скутера, като наклоните кормилото надясно или наляво. Най-добре е да практикувате първите карания върху равни, свободни от препятстия повърхности.

Калникът на задното колело функционира и като спирачка - за да спрете, стъпете върху калника.

5. ИНСТАЛИРАНЕ НА БАТЕРИИТЕ

Отвийте винта на капака на батерията с помощта на отвертка. Свалете капака на батерията. Поставете три батерии AAA 1,5 V, като обръщате специално внимание на правилния поляритет. Поставете капака и затегнете винта с отвертка.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ЗА БАТЕРИИТЕ

- Батериите за еднократна употреба не трябва да се презареждат.
- Не смесвайте различни видове батерии или нови и използвани батерии.
- Поставете батериите с правилна полярност.
- Извадете изтощените батерии от играчката.
- Захранващите клеми не трябва да се свързват накъсо.
- Извадете батериите, ако продуктът няма да се използва продължително време.



ОПАЗВАНЕ НА ОКОЛНАТА СРЕДА

Символът на зачеркнат контейнер на колелца върху оборудването или неговата опаковка показва, че продуктът не трябва да се изхвърля заедно с други отпадъци. Отговорност на потребителя е да отнесе използваното оборудване до определен пункт за събиране на отпадъци за правилно третиране. Информация за наличната система за събиране на употребявано електрическо оборудване може да бъде намерена на информационното бюро на магазина и в общинската служба. Подходящото третиране на употребяваното оборудване предотвратява негативните последици за околната среда и човешкото здраве.

ЧЕРТЕЖИТЕ СА САМО ЗА СПРАВКА - ДЕЙСТВИТЕЛНИЯТ ВИД НА ПРОДУКТА МОЖЕ ДА СЕ РАЗЛИЧАВА ЛЕКО ОТ ТЯХ.



A készülék használata előtt olvassa el az eredeti használati útmutatót, kövesse az abban foglalt utasításokat, és a későbbi használatához vagy referenciaként őrizze meg újra. Fordítson különös figyelmet a biztonsági ajánlásokra.



FONTOS! FIGYELMESEN OLVASSA EL ÉS ŐRIZZE MEG A KÉSŐBBI HASZNÁLATRA

FIGYELMEZTETÉS!

1. Védőfelszerelést kell viselni. Nem használható forgalomban. Maximális terhelés: 50 kg.
2. Mindig használjon védőfelszerelést, például sisakot, kesztyűt, térd- és könyökvédőt.
3. Ne használja a robogót közutakon vagy országutakon.
4. Csak felnőtt felügyelete mellett használható.
5. A robogó egyetlen 3 év feletti gyermek számára készült, és nem teszi lehetővé két vagy több gyermek egyidejű vezetését.
6. A robogó csak egy gyermek számára készült; két vagy több gyermek egyidejű használata nem megengedett.
7. Az összeszerelést, szétszerelést és a beállításokat csak felnőtt végezheti, gyermekektől távol.
8. Ne használja a robogót csúszós felületen, homokon, jégen, sötétben vagy rossz látási viszonyok között.
9. A robogóval való közlekedés legbiztonságosabb területei a korlátozott vagy autóforgalom nélküli zónák, mint például magánterületek, rekreációs zónák, játszóterek vagy iskolai udvarok.
10. Soha ne használja a robogót lépcsők, lejtők, emelkedők, úttestek, síkatorok vagy medencék közelében.
11. A rollert használó gyermeknek cipőt kell viselnie. A cipőfűzőket meg kell kötni, és távol kell tartani a kerekektől.
12. A terméket óvatosan használja, mivel készségeket igényel az esések vagy ütközések elkerülése érdekében, amelyek a használó vagy mások sérülését okozhatják. A gyermeknek az alapvető vezetési készségek elsajátításával kell kezdenie, mint például a gyorsítás, a kormányzás és a fékezés.
13. A robogó fékrendszere nem biztosítja a teljes megállást lejtőn való haladásakor, ezért a meredek lejtőkön való közlekedés nem ajánlott.
14. Biztonsági okokból ne módosítsa a robogó szerkezetét, és ne használjon a gyártó által nem jóváhagyott alkatrészeket.
15. A gyártó nem vállal felelősséget a nem rendeltetésszerű használatból eredő károkért.
16. A csavarok és rögzítőelemek idővel meglazulhatnak. Rendszeresen ellenőrizze és szükség szerint húzza meg őket.
17. Nem alkalmas 3 év alatti gyermekek számára a nem megfelelő képességek miatt.
18. Használat előtt magyarázza el a gyermekeknek a termék biztonságos használatát.
19. A gyermekek biztonsága érdekében ne hagyja hozzáférhető helyen a csomagolóanyagokat (műanyag zacskók, kartondobozok stb.) - fulladásveszély!
20. Minden használat előtt ellenőrizze a terméket sérülések vagy kopás jelei miatt.
21. Az összeszerelést felnőttnek kell elvégeznie. Ne használja a terméket, ha bármelyik alkatrész hiányzik vagy sérült.

TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

Javasoljuk, hogy rendszeresen törölje át a vázat, a fedélzetet és a robogó egyéb alkatrészeit nedves ruhával - használhat enyhé szappant is. Tisztítás után törölje szárazra.

A ROBOGÓ BESZERELÉSE

1. A ROBOGÓ KIBONTÁSA ÉS ÖSSZESZUKÁSA

1.1 Az első használat előtt a kormányt össze kell szerelni. Húzza felfelé a fémkeretet, majd rögzítse a kormányt a készletben található csavar és anya segítségével. **FIGYELMEZTETÉS!** Az összeszerelést felnőttek kell elvégeznie.

1.2 A roller kibontásához nyomja meg a keret alján található gombot, és húzza felfelé. A robogó akkor van megfelelően kibontva, amikor egy jellegzetes kattánást hall. A robogó összeszukásához először nyomja meg a gombot, majd engedje le a kormányt a fedélzet felé, amíg nem hallja a kattánást.

FIGYELEM! Ujjbecsípődés veszélye! Legyen óvatos az összeszukáskor.

2. KORMÁNYMAGASSÁG BEÁLLÍTÁSA

Lazítsa meg a zár felső részét az óramutató járásával ellentétes irányba történő elfordítással. Nyomja meg a magasságállítási gombját, állítsa be a kívánt kormánymagasságot, és várja meg a kattánást. Ha beállította a megfelelő magasságot, húzza meg a zár felső részét az óramutató járásával megegyező irányban elforgatva.

3. FEDÉLZETI VILÁGÍTÁSI LEHETŐSÉG

A fedélzeti világítási mód aktiválásához kapcsolja a fedélzet alján található gombot.

FIGYELMEZTETÉS! A megfelelő működéshez három darab AAA 1,5 V-os elemre van szükség. Az elemeket a készlet nem tartalmazza.

A LED-kerekek automatikusan aktiválódnak a mozgás hatására.

4. A ROLLER HASZNÁLATA

Fogja meg a kormányt, a mozgás elindításához tolja el a földtől. Fordítsa el a robogót a kormány jobbra vagy balra dőlésével. A legjobb, ha sík, akadálymentes felületen gyakorolod az első utakat.

A hátsó kerék sárvédője fékként is funkcionál - megálláshoz lépjen rá a sárvédőre.

5. AKKUMULÁTOROK BESZERELÉSE

Csavarja ki az akkumulátorfedél csavarját egy csavarhúzóval. Vegye le az elemfedelet. Helyezzen be három AAA 1,5 V-os elemet, különös tekintettel a helyes polarításra. Helyezze vissza a fedelet, és csavarhúzóval húzza meg a csavart.

FIGYELMEZTETÉSEK AZ ELEMEREKRE

- Az eldobható elemeket nem szabad újratölteni.
- Ne keverje össze a különböző típusú elemeket, illetve az új és használt elemeket.
- Az elemeket a megfelelő polaritással helyezze be.
- Távolítsa el a játékból a lemerült elemeket.
- A tápcsatlakozókat nem szabad rövidere zárni.
- Vegye ki az elemeket, ha a terméket hosszabb ideig nem használja.



KÖRNYEZETVÉDELEM

A készüléken vagy annak csomagolásán található áthúzott kerek kuka szimbólum azt jelzi, hogy a terméket nem szabad más hulladékkal együtt ártalmatlanítani. A felhasználó felelőssége, hogy a használt készüléket megfelelő kezelés céljából a kijelölt gyűjtőhelyre vigye. A használt elektromos berendezések számára rendelkezésre álló gyűjtőrendszerrel az üzlet információs pultjánál és az önkormányzati hivatalban lehet tájékozódni. A használt berendezések megfelelő kezelése megelőzi a környezetre és az emberi egészségre gyakorolt negatív következményeket.

A RAJZOK CSAK REFERENCIAKÉNT SZOLGÁLNAK - A TERMÉK TÉNYLEGES MEGJELENÉSE NÉMILEG ELTÉRHET TŐLÜK.



Prieš pradėdami naudoti prietaisą, perskaitykite originalią naudojimo instrukciją, laikykitės joje pateiktų nurodymų ir išsaugokite ją ateityje. Ypatingą dėmesį skirkite saugos rekomendacijoms.



SVARBU! ATIDŽIAI PERSKAITYKITE IR IŠSAUGOKITE ATEIČIAI

ĮSPĖJIMAS!

1. Būtina dėvėti apsaugines priemones. Negalima naudoti eisme. Didžiausia apkrova: 50 kg.
2. Visada naudokite apsaugines priemones, pavyzdžiui, šalną, pirštines, kelių ir alkūnių apsaugas.
3. Nenaudokite motorolerio viešuosiuose keliuose ar greitkeliuose.
4. Naudokite tik prižiūrint suaugusiesiems.
5. Paspirtukas skirtas vienam vyresniam nei 3 metų vaikui, juo vienu metu negali važiuoti du ar daugiau vaikų.
6. Paspirtukas skirtas tik vienam vaikui; neleidžiama, kad vienu metu juo važinėtu du ar daugiau vaikų.
7. Surinkti, išardyti ir reguliuoti turi tik suaugusieji ir atokiau nuo vaikų.
8. Nevažinėkite paspirtuku slidžių paviršiumi, smėliu, ledu, tamsiu paros metu arba esant blogam matomumui.
9. Saugiausios vietos važinėti paspirtuku yra zonos, kuriose automobilių eismas yra ribotas arba jo iš viso nėra, pavyzdžiui, privačios teritorijos, poilsio zonos, žaidimų aikštelės arba mokyklų kiemai.
10. Niekada nenaudokite paspirtuko šalia laiptų, šlaitų, nuokalnių, kelių, alėjų ar baseinų.
11. Paspirtuku besinaudojantis vaikas turėtų avėti batus. Batų raišteliai turi būti surišti ir laikomi atokiau nuo ratų.
12. Gaminį naudokite atsargiai, nes reikia įgūdžių, kad išvengtumėte kritimo ar susidūrimo, dėl kurių naudotojas ar kiti asmenys gali susižeisti. Vaikas turėtų pradėti nuo pagrindinių važavimo įgūdžių, pavyzdžiui, greitėjimo, vairavimo ir stabdymo.
13. Paspirtuko stabdžių sistema neužtikrina visiško sustojimo važiuojant nuo kalno, todėl nerekomenduojama važiuoti stačiais šlaitais.
14. Saugumo sumetimais nemodifikuokite paspirtuko konstrukcijos ir nenaudokite gamintojo nepatvirtintų dalių.
15. Gamintojas neatsako už žalą, atsiradusią dėl netinkamo naudojimo.
16. Varžtai ir tvirtinimo detalės laikui bėgant gali atsilaisvinti. Periodiškai juos tikrinkite ir prireikus priveržkite.
17. Netinka jaunesniems nei 3 metų vaikams dėl nepakankamų įgūdžių.
18. Prieš naudodami paaiškinkite vaikams saugų gaminio naudojimą.
19. Dėl vaikų saugumo nepalikite prieinamų pakavimo medžiagų (plastikinių maišelių, kartoninių dėžučių ir pan.) - pavojus užspringti!
20. Prieš kiekvieną naudojimą apžiūrėkite gaminį, ar jis nėra pažeistas arba neturi nusidėvėjimo požymių.
21. Surinkti turėtų suaugusieji. Nenaudokite gaminio, jei trūksta kurios nors dalies arba ji yra pažeista.

VALYMAS IR PRIEŽIŪRA

Rekomenduojame reguliariai valyti rėmą, denį ir kitas paspirtuko sudedamąsias dalis drėgnu skudurėliu - galite naudoti švelnų muilą. Po valymo nušluostykite sausai.

PASPIRTUKO MONTAVIMAS

1. PASPIRTUKO IŠSKLEIDIMAS IR SULANKSTYMAS

1.1 Prieš pirmą kartą naudojant, reikia surinkti vairą. Ištraukite metalinį rėmą į viršų, tada pritvirtinkite vairą naudodami komplekte esantį varžtą ir veržlę. ĮSPĖJIMAS! Surinkimą turi atlikti suaugęs asmuo.

1.2 Norėdami išskleisti paspirtuką, paspauskite remo apačioje esantį mygtuką ir patraukite jį į viršų. Paspirtukas bus tinkamai išskleistas, kai išgirsite būdingą spragtelėjimą. Norėdami sulankstyti paspirtuką, pirmiausia paspauskite mygtuką, tada nuleiskite vairą link denio, kol išgirsite spragtelėjimą.

ĮSPĖJIMAS! Pirštų prispaudimo rizika! Sulankstydami būkite atsargūs.

2. VAIRO AUKŠČIO REGULIAVIMAS

Atlaisvinkite viršutinę užrakto dalį sukdami ją prieš laikrodžio rodyklę. Paspauskite aukščio reguliavimo mygtuką, nustatykite pageidaujamą vairo aukštį ir palaukite spragtelėjimo. Nustatę reikiamą aukštį, priveržkite viršutinę spynos dalį sukdami ją pagal laikrodžio rodyklę.

3. DENIO APŠVIETIMO PARINKTIS

Norėdami įjungti denio apšvietimo režimą, perjunkite denio apačioje esantį mygtuką.

ĮSPĖJIMAS! Kad gaminys tinkamai veiktų, reikia trijų AAA 1,5 V baterijų. Baterijos į rinkinį neįeina.

Šviesos diodų ratai automatiškai įsijungia nuo judesio.

4. PASPIRTUKO NAUDOJIMAS

Laikydami už vairo, atsiplėškite nuo žemės, kad pradėtumėte judėti. Paspirtuką pasukite palenkdami vairą į dešinę arba į kairę. Pirmuosius važiavimus geriausia praktikuoti ant lygaus, kliūčių neturinčio paviršiaus.

Galinio rato purvasaugsis taip pat veikia kaip stabdys - norėdami sustoti, paspauskite ant purvasaugio.

5. AKUMULIATORIŲ MONTAVIMAS

Atsuktuvu atsukite akumulatoriaus dangtelio varžtą. Nuimkite akumulatoriaus dangtelį. Įdėkite tris AAA 1,5 V baterijas, ypatingą dėmesį atkreipdami į teisingą poliškumą. Uždėkite dangtelį ir atsuktuvu priveržkite varžtą.

ĮSPĖJIMAI APIE BATERIJAS

- Vienkartinę baterijų negalima įkrauti.
- Nemaišykite skirtingų tipų baterijų arba naujų ir naudotų baterijų.
- Įdėkite baterijas laikydamiesi teisingo poliariškumo.
- Iš žaislo išimkite išsekusias baterijas.
- Maitinimo gnybtų negalima sujungti trumpai.
- Išimkite baterijas, jei gaminys nebus naudojamas ilgesnį laiką.



APLINKOS APSAUGA

Ant įrenginio arba jo pakuotės esantis perbraukto šiukšliadėžės su ratukais simbolis rodo, kad gaminio negalima išmesti kartu su kitomis atliekomis. Naudotojas privalo nuvežti panaudotą įrangą į nurodytą surinkimo punktą, kad ji būtų tinkamai sutvarkyta. Informaciją apie turimą naudotos elektros įrangos surinkimo sistemą galima rasti parduotuvės informaciniame stende ir savivaldybės biure. Tinkamas naudotos įrangos tvarkymas padeda išvengti neigiamų pasekmių aplinkai ir žmonių sveikatai.

BRĖŽINIAI YRA TIK PAVYZDINIAI - TIKROJI GAMINIO IŠVAIZDA GALI ŠIEK TIEK SKIRTIS NUO JŲ.



Avant d'utiliser l'appareil, lisez le mode d'emploi original, suivez ses instructions et conservez-le pour toute référence ou utilisation ultérieure. Prêtez une attention particulière aux recommandations de sécurité.



IMPORTANT ! LIRE ATTENTIVEMENT ET CONSERVER POUR RÉFÉRENCE FUTURE

AVERTISSEMENT !

1. Le port d'un équipement de protection est obligatoire. Ne pas utiliser dans la circulation. Charge maximale : 50 kg.
2. Utilisez toujours un équipement de protection, tel qu'un casque, des gants, des genouillères et des coudières.
3. Ne pas utiliser le scooter sur les routes publiques ou les autoroutes.
4. N'utiliser que sous la surveillance d'un adulte.
5. Le scooter est conçu pour un seul enfant de plus de 3 ans et ne permet pas à deux enfants ou plus de l'utiliser simultanément.
6. Le scooter est conçu pour un seul enfant ; l'utilisation simultanée par deux enfants ou plus n'est pas autorisée.
7. Le montage, le démontage et les réglages ne doivent être effectués que par un adulte et hors de portée des enfants.
8. Ne conduisez pas le scooter sur des surfaces glissantes, du sable, de la glace, dans l'obscurité ou dans des conditions de faible visibilité.
9. Les endroits les plus sûrs pour conduire le scooter sont les zones où la circulation automobile est limitée ou inexistante, comme les zones privées, les zones de loisirs, les terrains de jeux ou les cours d'école.
10. N'utilisez jamais le scooter à proximité d'escaliers, de pentes, d'inclinaisons, de routes, d'allées ou de piscines.
11. Un enfant qui utilise la trottinette doit porter des chaussures. Les lacets doivent être attachés et maintenus à l'écart des roues.
12. Utilisez le produit avec précaution, car il nécessite des compétences pour éviter les chutes ou les collisions qui pourraient blesser l'utilisateur ou d'autres personnes. L'enfant doit commencer par maîtriser les techniques de conduite de base, telles que l'accélération, la direction et le freinage.
13. Le système de freinage de la trottinette n'assure pas un arrêt complet dans les descentes, il n'est donc pas recommandé de rouler sur des pentes raides.
14. Pour des raisons de sécurité, ne modifiez pas la structure du scooter et n'utilisez pas de pièces non approuvées par le fabricant.
15. Le fabricant n'est pas responsable des dommages causés par une utilisation inappropriée.
16. Les vis et les attaches peuvent se desserrer avec le temps. Vérifiez périodiquement et resserrez-les si nécessaire.
17. Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans en raison d'un manque de compétences.
18. Avant d'utiliser le produit, expliquez aux enfants comment l'utiliser en toute sécurité.
19. Pour la sécurité des enfants, ne laissez pas les matériaux d'emballage accessibles (sacs en plastique, cartons, etc.) - risque d'étouffement !
20. Avant chaque utilisation, vérifiez que le produit n'est pas endommagé ou qu'il ne présente pas de signes d'usure.
21. L'assemblage doit être effectué par un adulte. N'utilisez pas le produit si une pièce est manquante ou endommagée.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Nous recommandons d'essuyer régulièrement le cadre, le plateau et les autres composants du scooter avec un chiffon humide - vous pouvez utiliser un savon doux. Après le nettoyage, essuyez.

INSTALLATION DU SCOOTER

1. DÉPLIAGE ET PLIAGE DU SCOOTER

1.1 Avant la première utilisation, le guidon doit être assemblé. Tirez le cadre métallique vers le haut, puis fixez le guidon à l'aide de la vis et de l'écrou fournis dans l'ensemble. **ATTENTION !** Le montage doit être effectué par un adulte.

1.2 Pour déplier le scooter, appuyez sur le bouton situé en bas du cadre et tirez-le vers le haut. Le scooter sera correctement déplié lorsque vous entendrez un clic caractéristique. Pour plier le scooter, appuyez d'abord sur le bouton, puis abaissez le guidon vers le plateau jusqu'à ce que vous entendiez un clic.

AVERTISSEMENT ! Risque de pincement des doigts ! Soyez prudent lorsque vous pliez le scooter.

2. RÉGLAGE DE LA HAUTEUR DU GUIDON

Desserrez la partie supérieure de la serrure en la tournant dans le sens inverse des aiguilles d'une montre. Appuyez sur le bouton de réglage de la hauteur, réglez la hauteur souhaitée du guidon et attendez le déclic. Une fois la bonne hauteur réglée, serrez la partie supérieure de la serrure en la tournant dans le sens des aiguilles d'une montre.

3. OPTION D'ÉCLAIRAGE DU PONT

Pour activer le mode d'éclairage du pont, appuyez sur le bouton situé sous le pont.

ATTENTION ! Pour fonctionner correctement, le produit nécessite trois piles AAA 1,5 V. Les piles ne sont pas incluses dans le kit. Les piles ne sont pas incluses dans le kit.

Les roues LED sont automatiquement activées par le mouvement.

4. UTILISATION DE LA TROTINETTE

Tenez le guidon, poussez sur le sol pour commencer à bouger. Tournez le scooter en inclinant le guidon vers la droite ou la gauche. Il est préférable de faire ses premiers tours de roues sur des surfaces planes et sans obstacles.

Le garde-boue de la roue arrière fonctionne également comme un frein - pour vous arrêter, appuyez sur le garde-boue.

5. INSTALLATION DES PILES

Dévissez la vis du couvercle des piles à l'aide d'un tournevis. Retirez le couvercle du compartiment à piles. Insérez trois piles AAA 1,5V en respectant la polarité. Remettez le couvercle en place et serrez la vis à l'aide d'un tournevis.

AVERTISSEMENTS CONCERNANT LES PILES

- Les piles jetables ne doivent pas être rechargées.
- Ne pas mélanger différents types de piles ou des piles neuves et usagées.
- Insérer les piles en respectant la polarité.
- Retirer les piles épuisées du jouet.
- Les bornes d'alimentation ne doivent pas être court-circuitées.
- Retirer les piles si le produit n'est pas utilisé pendant une période prolongée.



PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT

Le symbole de la poubelle barrée sur l'appareil ou son emballage indique que le produit ne doit pas être jeté avec les autres déchets. Il incombe à l'utilisateur d'apporter l'équipement usagé à un point de collecte désigné en vue d'un traitement approprié. Des informations sur le système de collecte des équipements électriques usagés sont disponibles au bureau d'information du magasin et au bureau municipal. Le traitement approprié des équipements usagés permet d'éviter les conséquences négatives pour l'environnement et la santé humaine.

LES DESSINS SONT FOURNIS À TITRE INDICATIF - L'ASPECT RÉEL DU PRODUIT PEUT ÊTRE LÉGÈREMENT DIFFÉRENT.



Перед використанням приладу прочитайте оригінальну інструкцію з експлуатації, дотримуйтесь її вказівок і збережіть її для подальшого використання. Зверніть особливу увагу на рекомендації з техніки безпеки.



ВАЖЛИВО! УВАЖНО ПРОЧИТАЙТЕ ТА ЗБЕРЕЖІТЬ ДЛЯ ПОДАЛЬШОГО ВИКОРИСТАННЯ

ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

1. Необхідно носити захисне спорядження. Не використовувати під час руху. Максимальне навантаження: 50 кг.
2. Завжди використовуйте захисне спорядження, таке як шолом, рукавички, наколінники та налокітники.
3. Не використовуйте самокат на дорогах загального користування або автомагістралях.
4. Використовувати тільки під наглядом дорослих.
5. Самокат призначений для однієї дитини віком від 3 років і не дозволяє одночасне катання двох або більше дітей.
6. Самокат призначений тільки для однієї дитини; одночасне використання двома або більше дітьми не допускається.
7. Збирання, розбирання та регулювання повинні виконуватися тільки дорослим і в недоступному для дітей місці.
8. Не катайтеся на самокаті на слизьких поверхнях, піску, льоду, в темряві або в умовах недостатньої видимості.
9. Найбезпечнішими місцями для їзди на самокаті є зони з обмеженим або відсутнім автомобільним рухом, такі як приватні території, рекреаційні зони, дитячі майданчики або шкільні двори.
10. Ніколи не використовуйте самокат поблизу сходів, схилів, нахилів, проїжджих частин, алей або басейнів.
11. Дитина, яка користується самокатом, повинна бути взута. Шнурки повинні бути зав'язані і триматися подалі від коліс.
12. Користуйтеся виробом обережно, оскільки він вимагає навичок, щоб уникнути падінь або зіткнень, які можуть травмувати користувача або оточуючих. Дитина повинна почати з оволодіння базовими навичками їзди, такими як прискорення, керування та гальмування.
13. Гальмівна система самоката не забезпечує повної зупинки під час спуску, тому не рекомендується їздити на крутих схилах.
14. З міркувань безпеки не змінюйте конструкцію самоката і не використовуйте деталі, не схвалені виробником.
15. Виробник не несе відповідальності за пошкодження, спричинені неналежним використанням.
16. Гвинти та кріплення можуть з часом ослабнути. Періодично перевіряйте та затягуйте їх за необхідності.
17. Не підходить для дітей віком до 3 років через недостатні навички.
18. Перед використанням поясніть дітям, як безпечно користуватися виробом.
19. Задля безпеки дітей, будь ласка, не залишайте доступні пакувальні матеріали (поліетиленові пакети, коробки тощо) - небезпека удушення!
20. Перед кожним використанням перевіряйте виріб на наявність пошкоджень або ознак зносу.
21. Збірка повинна виконуватися дорослими. Не використовуйте виріб, якщо будь-яка деталь відсутня або пошкоджена.

ЧИСТКА ТА ТЕХНІЧНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ

Ми рекомендуємо регулярно протирати раму, деку та інші компоненти самоката вологою ганчіркою - можна використовувати м'яке мило. Після очищення витирайте насухо.

ВСТАНОВЛЕННЯ САМОКАТА

1. РОЗКЛАДАННЯ ТА СКЛАДАННЯ САМОКАТА

1.1 Перед першим використанням необхідно зібрати кермо. Потягніть металеву раму вгору, потім прикріпіть кермо за допомогою гвинта та гайки, що входять до комплекту. **ПОПЕРЕДЖЕННЯ!** Збірку повинен виконувати дорослий.

1.2 Щоб розкласти самокат, натисніть кнопку, розташовану внизу рами, і потягніть її вгору. Самокат буде правильно розкладений, коли ви почуєте характерне клацання. Щоб скласти самокат, спочатку натисніть кнопку, а потім опустіть кермо донизу до характерного клацання.

УВАГА! Небезпека защемлення пальців! Будьте обережні під час складання.

2. РЕГУЛЮВАННЯ ВИСОТИ КЕРМА

Послабте верхню частину фіксатора, повернувши його проти годинникової стрілки. Натисніть кнопку регулювання висоти, встановіть бажану висоту керма і дочекайтеся клацання. Після встановлення потрібної висоти затягніть верхню частину фіксатора, повернувши його за годинниковою стрілкою.

3. ОПЦІЯ ОСВІТЛЕННЯ ПАЛУБИ

Щоб увімкнути режим освітлення деки, натисніть кнопку, розташовану на нижній стороні деки.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ! Для нормальної роботи виробу потрібні три батарейки типу AAA 1,5В. Батарейки не входять до комплекту.

Світлодіодні колеса автоматично активуються при русі.

4. ВИКОРИСТАННЯ САМОКАТА

Тримайтеся за кермо, відштовхніться від землі, щоб почати рух. Поверніть самокат, нахилиючи кермо вправо або вліво. Перші поїздки найкраще практикувати на рівній, безперешкодній поверхні.

Бризовик заднього колеса також виконує функцію гальма - щоб зупинитися, наступите на бризовик.

5. ВСТАНОВЛЕННЯ БАТАРЕЙОК

Викрутою відкрутіть гвинт кришки батарейного відсіку. Зніміть кришку батарейного відсіку. Вставте три батарейки типу AAA 1,5 В, зверніть особливу увагу на правильну полярність. Встановіть кришку на місце і закрутіть гвинт викрутою.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ ЩОДО БАТАРЕЙОК

- Одноразові батарейки не можна перезаряджати.
- Не змішуйте різні типи батарейок або нові та використані батарейки.
- Вставляйте батарейки з дотриманням полярності.
- Вийміть розряджені батарейки з іграшки.
- Не допускайте короткого замикання клем живлення.
- Вийміть батарейки, якщо виріб не буде використовуватися протягом тривалого часу.



ЗАХИСТ НАВКОЛИШНЬОГО СЕРЕДОВИЩА

Перекреслений символ смітєвого бака на колесах на приладі або його упаковці означає, що виріб не можна утилізувати разом з іншими відходами. Користувач несе відповідальність за передачу використаного обладнання до спеціального пункту збору для належної переробки. Інформацію про наявну систему збору використаного електричного обладнання можна знайти на інформаційному стенді магазину та в муніципальному управлінні. Належне поводження з використаним обладнанням запобігає негативним наслідкам для навколишнього середовища та здоров'я людей.

МАЛЮНКИ НАВЕДЕНО ЛИШЕ ДЛЯ ОЗНАЙОМЛЕННЯ - ФАКТИЧНИЙ ВИГЛЯД ВИРОБУ МОЖЕ ДЕЩО ВІДРІЗНЯТИСЯ ВІД НИХ.



Antes de utilizar el aparato, lea el manual de instrucciones original, siga sus instrucciones y consérvelo para futuras consultas o usos. Preste especial atención a las recomendaciones de seguridad.



IMPORTANTE ! LEA ATENTAMENTE Y CONSÉRVELAS PARA FUTURAS CONSULTAS

ADVERTENCIA!

1. Debe llevarse equipo de protección. No utilizar en tráfico. Carga máxima: 50 kg.
2. Utilice siempre equipo de protección, como casco, guantes, rodilleras y coderas.
3. No utilice el scooter en vías públicas o carreteras.
4. Utilizar sólo bajo la supervisión de un adulto.
5. El scooter está diseñado para un solo niño mayor de 3 años y no permite la conducción simultánea de dos o más niños.
6. El scooter está diseñado para un solo niño; no se permite el uso simultáneo por parte de dos o más niños.
7. El montaje, desmontaje y ajustes deben ser realizados únicamente por un adulto y lejos de los niños.
8. No conduzca el scooter sobre superficies resbaladizas, arena, hielo, en la oscuridad o en condiciones de baja visibilidad.
9. Las zonas más seguras para conducir el scooter son aquellas con tráfico limitado o inexistente, como áreas privadas, zonas recreativas, parques infantiles o patios de colegios.
10. Nunca utilice el scooter cerca de escaleras, pendientes, calles, callejones o piscinas.
11. El niño que utilice el scooter debe ir calzado. Los cordones deben atarse y mantenerse alejados de las ruedas.
12. Utilice el producto con cuidado, ya que requiere destreza para evitar caídas o colisiones que podrían lesionar al usuario o a otras personas. El niño debe empezar por dominar las habilidades básicas de conducción, como la aceleración, la dirección y el frenado.
13. El sistema de frenado del scooter no asegura una parada completa al ir cuesta abajo, por lo que no se recomienda la conducción en pendientes pronunciadas.
14. Por razones de seguridad, no modifique la estructura del scooter ni utilice piezas no homologadas por el fabricante.
15. El fabricante no se hace responsable de los daños causados por un uso inadecuado.
16. Los tornillos y elementos de fijación pueden aflojarse con el tiempo. Compruébelos periódicamente y apriételos según sea necesario.
17. No apto para niños menores de 3 años por falta de destreza.
18. Antes de usarlo, explique a los niños el uso seguro del producto.
19. Por la seguridad de los niños, no deje materiales de embalaje accesibles (bolsas de plástico, cajas de cartón, etc.): ¡peligro de asfixia!
20. Antes de cada uso, inspeccione el producto en busca de daños o signos de desgaste.
21. El montaje debe ser realizado por un adulto. No utilice el producto si falta alguna pieza o está dañado.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

Recomendamos limpiar regularmente el chasis, la plataforma y otros componentes del scooter con un paño húmedo; puede utilizar un jabón suave. Después de limpiarlos, séquelos con un paño.

INSTALACIÓN DEL SCOOTER

1. DESPLIEGUE Y PLEGADO DEL SCOOTER

1.1 Antes del primer uso, debe montar el manillar. Tire de la estructura metálica hacia arriba y, a continuación, fije el manillar con el tornillo y la tuerca suministrados en el juego. ¡ATENCIÓN! El montaje debe ser realizado por un adulto.

1.2 Para desplegar el scooter, pulse el botón situado en la parte inferior del chasis y tire de él hacia arriba. El scooter estará correctamente desplegado cuando oiga un clic característico. Para plegar el scooter, pulse primero el botón y luego baje el manillar hacia la cubierta hasta que oiga un clic.

¡AVISO! ¡Peligro de pillarse los dedos! Tenga cuidado al plegar.

2. AJUSTE DE LA ALTURA DEL MANILLAR

Afloje la parte superior del bloqueo girándola en sentido contrario a las agujas del reloj. Pulse el botón de ajuste de altura, ajuste la altura de manillar deseada y espere a oír un clic. Una vez ajustada la altura correcta, apriete la parte superior del cierre girándolo en el sentido de las agujas del reloj.

3. OPCIÓN DE ILUMINACIÓN DE CUBIERTA

Para activar el modo de iluminación de la cubierta, accione el botón situado en la parte inferior de la cubierta.

¡AVISO! Para su correcto funcionamiento, el producto necesita tres pilas AAA de 1,5 V. Las pilas no están incluidas en el juego.

Las ruedas LED se activan automáticamente con el movimiento.

4. USO DEL SCOOTER

Sujete el manillar y empuje desde el suelo para iniciar el movimiento. Gire el scooter inclinando el manillar hacia la derecha o hacia la izquierda. Es mejor practicar los primeros paseos en superficies planas y libres de obstáculos.

El guardabarros de la rueda trasera también funciona como freno: para detenerse, pise el guardabarros.

5. INSTALACIÓN DE LAS BATERÍAS

Desenrosque el tornillo de la tapa de las pilas con un destornillador. Retire la tapa de las pilas. Inserte tres pilas AAA de 1,5 V, prestando especial atención a la polaridad correcta. Vuelva a colocar la tapa y apriete el tornillo con un destornillador.

ADVERTENCIAS SOBRE LAS PILAS

- Las baterías desechables no deben recargarse.
- No mezcle diferentes tipos de pilas o pilas nuevas y usadas.
- Inserte las pilas con la polaridad correcta.
- Retire las pilas agotadas del juguete.
- Los terminales de alimentación no deben cortocircuitarse.
- Retire las pilas si el producto no se va a utilizar durante un periodo prolongado.



PROTECCIÓN DEL MEDIO AMBIENTE

El símbolo del cubo de basura tachado en el aparato o en su embalaje indica que el producto no debe desecharse con otros residuos. Es responsabilidad del usuario llevar el equipo usado a un punto de recogida designado para su tratamiento adecuado. Puede encontrar información sobre el sistema de recogida disponible para equipos eléctricos usados en el mostrador de información de la tienda y en la oficina municipal. El tratamiento adecuado de los equipos usados evita consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana.

LOS DIBUJOS SON SÓLO DE REFERENCIA - EL ASPECTO REAL DEL PRODUCTO PUEDE DIFERIR LIGERAMENTE DE ELLOS.



Antes de utilizar o aparelho, leia o manual de instruções original, siga as suas instruções e guarde-o para referência ou utilização futura. Prestar especial atenção às recomendações de segurança.



IMPORTANTE! LER ATENTAMENTE E GUARDAR PARA FUTURA REFERÊNCIA

ATENÇÃO!

1. É obrigatório o uso de equipamento de proteção. Não utilizar no trânsito. Carga máxima: 50 kg.
2. Utilize sempre equipamento de proteção, como capacete, luvas, joelheiras e cotoveleiras.
3. Não utilize a scooter em estradas ou auto-estradas públicas.
4. Utilizar apenas sob a vigilância de um adulto.
5. A scooter foi concebida para uma única criança com mais de 3 anos de idade e não permite a condução simultânea de duas ou mais crianças.
6. A scooter destina-se apenas a uma criança; não é permitida a utilização simultânea por duas ou mais crianças.
7. A montagem, desmontagem e ajustes devem ser efectuados apenas por um adulto e longe do alcance das crianças.
8. Não conduza a scooter em superfícies escorregadias, areia, gelo, no escuro ou em condições de baixa visibilidade.
9. As áreas mais seguras para conduzir a scooter são zonas com pouco ou nenhum tráfego automóvel, tais como áreas privadas, zonas recreativas, parques infantis ou pátios de escolas.
10. Nunca utilize a scooter perto de escadas, declives, inclinações, estradas, becos ou piscinas.
11. Uma criança que utilize a scooter deve usar sapatos. Os atacadores dos sapatos devem ser atados e mantidos afastados das rodas.
12. Utilize o produto com cuidado, uma vez que requer competências para evitar quedas ou colisões que possam ferir o utilizador ou outros. A criança deve começar por dominar as competências básicas de condução, como a aceleração, a direcção e a travagem.
13. O sistema de travagem da scooter não garante uma paragem completa em descidas, pelo que não se recomenda a condução em declives acentuados.
14. Por razões de segurança, não modifique a estrutura da scooter nem utilize peças não aprovadas pelo fabricante.
15. O fabricante não é responsável por danos causados por uma utilização incorrecta.
16. Os parafusos e fixadores podem soltar-se com o tempo. Verifique periodicamente e aperte-os conforme necessário.
17. Não é adequado para crianças com menos de 3 anos de idade devido a competências insuficientes.
18. Antes de utilizar, explique às crianças a utilização segura do produto.
19. Para a segurança das crianças, não deixe materiais de embalagem acessíveis (sacos de plástico, caixas de cartão, etc.) - perigo de arranhões!
20. Antes de cada utilização, inspecionar o produto quanto a danos ou sinais de desgaste.
21. A montagem deve ser efectuada por um adulto. Não utilize o produto se alguma peça estiver em falta ou danificada.

LIMPEZA E MANUTENÇÃO

Recomendamos que limpe regularmente a estrutura, a plataforma e outros componentes da scooter com um pano húmido - pode utilizar sabão neutro. Após a limpeza, secar com um pano.

INSTALAÇÃO DA SCOOTER

1. DESDOBRAMENTO E DOBRAGEM DA SCOOTER

1.1 Antes da primeira utilização, o guiador deve ser montado. Puxe a estrutura metálica para cima e, em seguida, fixe o guiador com o parafuso e a porca fornecidos no conjunto. **ATENÇÃO!** A montagem deve ser efectuada por um adulto.

1.2 Para desdobrar a scooter, prima o botão localizado na parte inferior da estrutura e puxe-a para cima. A scooter estará devidamente desdobrada quando ouvir um clique característico. Para dobrar a scooter, primeiro prima o botão e depois baixe o guiador em direção ao convés até ouvir um clique.

ATENÇÃO! Risco de entalamento dos dedos! Tenha cuidado ao dobrar.

2. AJUSTE DA ALTURA DO GUIADOR

Desaperte a parte superior do fecho rodando-o no sentido contrário ao dos ponteiros do relógio. Prima o botão de ajuste da altura, defina a altura do guiador pretendida e aguarde por um clique. Quando a altura correta estiver definida, aperte a parte superior do fecho rodando-a no sentido dos ponteiros do relógio.

3. OPÇÃO DE ILUMINAÇÃO DO CONVÉS

Para ativar o modo de iluminação do convés, ligue o botão localizado na parte inferior do convés.

ATENÇÃO! Para um funcionamento correto, o produto necessita de três pilhas AAA de 1,5 V. As pilhas não estão incluídas no conjunto.

As rodas LED são activadas automaticamente em caso de movimento.

4. UTILIZAÇÃO DA TROTINETE

Segurar o guiador e empurrar do chão para começar a andar. Rode a scooter inclinando o guiador para a direita ou para a esquerda. É preferível praticar as primeiras deslocações em superfícies planas e sem obstáculos.

O guarda-lamas da roda traseira também funciona como travão - para parar, pise o guarda-lamas.

5. INSTALAÇÃO DAS BATERIAS

Desaperte o parafuso da tampa das pilhas com uma chave de fendas. Retirar a tampa do compartimento das pilhas. Insira três pilhas AAA de 1,5 V, prestando especial atenção à polaridade correta. Volte a colocar a tampa e aperte o parafuso com uma chave de fendas.

AVISOS SOBRE AS PILHAS

- As pilhas descartáveis não devem ser recarregadas.
- Não misture diferentes tipos de pilhas ou pilhas novas e usadas.
- Introduzir as pilhas com a polaridade correta.
- Retirar as pilhas gastas do brinquedo.
- Os terminais de alimentação não devem ser colocados em curto-circuito.
- Retirar as pilhas se o produto não for utilizado durante um longo período de tempo.



PROTECÇÃO DO AMBIENTE

O símbolo do caixote do lixo com rodas riscado no equipamento ou na sua embalagem indica que o produto não deve ser eliminado juntamente com outros resíduos. É da responsabilidade do utilizador levar o equipamento usado a um ponto de recolha designado para tratamento adequado. As informações sobre o sistema de recolha disponível para o material elétrico usado podem ser encontradas no balcão de informações da loja e nos serviços municipais. O tratamento correto dos equipamentos usados evita consequências negativas para o ambiente e para a saúde humana.

OS DESENHOS SERVEM APENAS DE REFERÊNCIA - O ASPECTO REAL DO PRODUTO PODE DIFERIR LIGEIRAMENTE DOS MESMOS.



- PL** **Dziękujemy za zaufanie!** Z przyjemnością współtworzymy Twoją przestrzeń i cieszymy się, że wybrałeś nasz produkt! W przypadku jakichkolwiek pytań lub wątpliwości, prosimy o kontakt: sklep@tulano.pl
- EN** **Thank you for your trust!** It is a pleasure to co-create your space and we are glad that you chose our product! If you have any questions or concerns, please contact us: sklep@tulano.pl
- SK** **Ďakujeme vám za dôveru!** Je nám potešením spoluvytvárať váš priestor a sme radi, že ste si vybrali náš produkt! V prípade akýchkoľvek otázok alebo nejasností nás prosím kontaktujte: sklep@tulano.pl
- CZ** **Děkujeme vám za důvěru!** Je nám potěšením spoluvytvářet váš prostor a jsme rádi, že jste si vybrali právě náš produkt! V případě jakýchkoli dotazů nebo nejasností nás prosím kontaktujte na adrese: sklep@tulano.pl
- RO** **Vă mulțumim pentru încrederea acordată!** Ne face plăcere să vă co-creăm spațiul și ne bucurăm că ați ales produsul nostru! Dacă aveți întrebări sau nelămuriri, vă rugăm să ne contactați: sklep@tulano.pl
- DE** **Wir danken Ihnen für Ihr Vertrauen!** Es ist uns eine Freude, Ihren Raum mitzugestalten und wir freuen uns, dass Sie sich für unser Produkt entschieden haben! Wenn Sie Fragen oder Bedenken haben, kontaktieren Sie uns bitte: sklep@tulano.pl
- BG** **Благодарим ви за доверието!** За нас е удоволствие да създадем съвместно вашето пространство и се радваме, че сте избрали нашия продукт! Ако имате някакви въпроси или притеснения, моля, свържете се с нас: sklep@tulano.pl
- HU** **Köszönjük a bizalmat!** Örömmel szolgál, hogy közösen alakíthatjuk ki az Ön terét, és örülünk, hogy a mi termékünket választotta! Ha bármilyen kérdése vagy aggálya van, kérjük, lépjen kapcsolatba velünk: sklep@tulano.pl
- LT** **Dėkojame už pasitikėjimą!** Mums malonu kartu kurti jūsų erdvę ir džiaugiamės, kad pasirinkote mūsų gaminį! Jei turite klausimų ar abejonių, susisiekitė su mumis: sklep@tulano.pl
- FR** **Merci de votre confiance!** C'est un plaisir pour nous de co-créez votre espace et nous sommes heureux que vous ayez choisi notre produit ! Si vous avez des questions ou des préoccupations, n'hésitez pas à nous contacter: sklep@tulano.pl
- UK** **Дякуємо за довіру!** Нам приємно бути співтворцями вашого простору і ми раді, що ви обрали наш продукт! Якщо у вас виникли запитання або проблеми, будь ласка, зв'яжіться з нами: sklep@tulano.pl
- ES** **¡Gracias por su confianza!** Es un placer para nosotros co-crear su espacio y nos alegramos de que haya elegido nuestro producto. Si tiene alguna pregunta o duda, póngase en contacto con nosotros: sklep@tulano.pl
- PT** **Obrigado pela vossa confiança!** É um prazer para nós co-criar o vosso espaço e estamos felizes por terem escolhido o nosso produto! Se tiver alguma dúvida ou questão, por favor contacte-nos: sklep@tulano.pl



www.tulano.pl



sklep@tulano.pl